

La vie associative

L'amicale a repris ses activités suite à une pause due à la crise sanitaire et à une période de réorganisation. Une nouvelle équipe a repris les rênes du bureau et quelques adaptations ont été proposées et acceptées lors de l'Assemblée générale du 28 avril 2024. Ainsi l'amicale se nomme dorénavant Amicale culturelle Suisse-Bretagne, ACSB.

Journée fondue

En février nous avons organisé une fondue, un moment convivial qui a permis au bureau de se présenter autour d'un pictionary avec des termes suisses.



De gauche à droite : Sibyl Rometsch, Céline Sax, Aurélie Sax, Otello Zanoia (un peu caché derrière l'affiche), Martial Maury Larivière, Christophe Vadam. Manquent sur la Photo : Nicolas Anderes et Michel Giauque.

Balade botanique

En juin un petit groupe de membres s'est retrouvé sur le domaine de l'abbaye de Bon-Repos sur Blavet, pour une balade « nature & botanique ». Au-dessus des gorges du Daoulas, sur une crête schisteuse, nous avons profité d'un paysage époustouflant, observé quelques plantes typiques des landes et découvert un ensemble de trois sépultures datant du Néolithique (-5000 ans avant JV).

Une des trois allées couvertes du Liscuis



Le genêt à balais et la bruyère cendrée, deux espèces des landes.

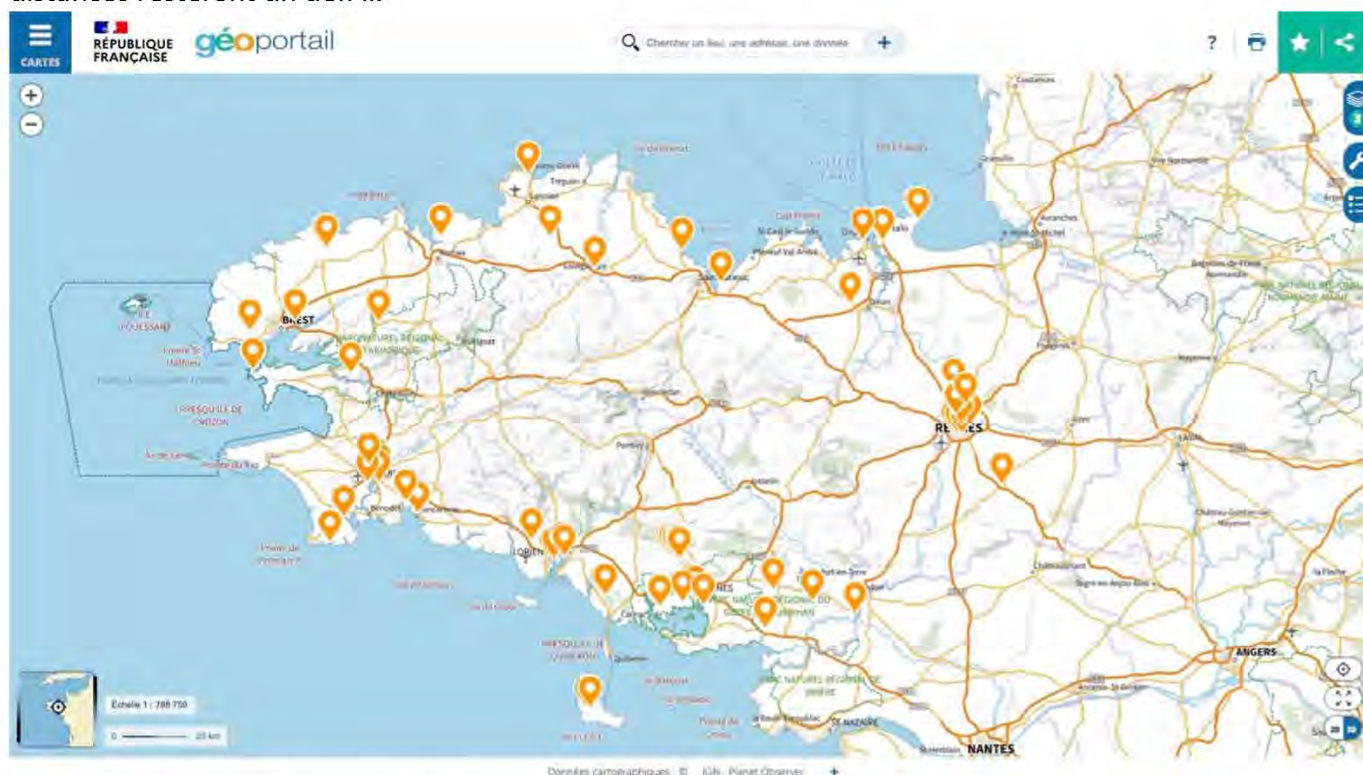


Et un pique-nique bien mérité



L'association

L'association compte actuellement 90 membres, d'autres restent intéressés et on ne peut que les encourager à participer et nous espérons pouvoir accueillir toujours plus de membres. Pour les activités les distances resteront un défi ...



Répartition des membres de l'ACSB en 2024 : [Carte répartition_membres](#)

www.suisse-bretagne.fr

Le site internet

En naviguant sur les pages du site internet vous trouverez les activités à venir, les membres du bureau, les statuts et procès-verbaux, les formulaires d'inscription et bien plus encore. Vous y découvrirez également des outils pour participer à l'évolution du site en apportant d'autres renseignements.

Le site est partiellement traduit en allemand et italien ! N'oubliez pas de le visiter de temps à autre ... il y aura peut-être des nouveautés et des surprises.

La structure du site

Le site est divisé en plusieurs pages et un pied de page. Sur la **page d'accueil** vous trouverez les prochaines activités et un formulaire de contact. La **page services** contient les liens vers les différentes administrations et les numéros d'urgence. La **page bureau** liste les membres du bureau, décrit les objectifs de l'ACSB, contient un agenda avec les activités futures et passées, et résume les débuts de l'Amicale.

A vous de participer et de faire grandir le site

La **page culture** est destinée à des événements culturels exceptionnels et insolites, permettant des découvertes en Bretagne et/ou en Suisse. A vous de nous faire parvenir vos pépites et c'est avec plaisir qu'on les intégrera dans le site.

La **page l'écho** ou également appelée « la rubrique qui bouge » pourra régulièrement être alimentée par vous, avec des curiosités helvétiques ou celtes, des conseils d'excursions ou de visite, des expositions du moment ou des concerts, des recettes suisses ou bretonnes, etc. N'hésitez pas à nous envoyer vos textes ou liens, si possible accompagnés d'une image.

Le pied de page

Une partie souvent oubliée est le pied de page, pourtant Vous y trouvez les différents documents concernant l'association, à savoir les formulaires d'inscription, les ordres du jour et procès-verbaux des

Assemblée générales, les statuts, etc. à télécharger, ainsi que le portofolio avec les photos de nos activités. Très ludique également la **page helvétisme** qui vous permettra de parfaire votre vocabulaire de suisse romande.

Hélvétisme

Comprenez-vous toujours les suisses romands ou avez-vous des fois l'impression qu'ils parlent une autre langue ... et vis-versa ? Testez vos connaissances avec ce petit texte qui montre bien que ce n'est pas le même français qu'en France.

Deux vieux copains se retrouvent au marché de Lausanne, un samedi matin.

« eh salut toi, **ça joue bien** ? »

« oui **ça roule**, et **pis** toi ? »

« oui, on fait aller ! tu ne sais pas quoi ... il faut que je te racontes : j'ai croisé le prof d'histoire, je dis pas ... une vraie **batoille** ... et il m'a invité au bistrot du coin se rincer le gosier et faire **Schmolitz** ! Sympa non ? »

« Eh ben ... t'en as du bol ! ah voilà ma moitié ... elle vient me **tauper** pour faire la marché ... hahahahahah »

La femme : « eh bonjour, ça fait une paie qu'on ne s'est pas vu ! Chéri ... tu ne veux pas inviter ton ami à **diner** demain midi ?? j'ai prévu un **papet vaudois** avec des **saucisses aux choux** »

« ben oui, viens ! »

« ben oui, ça fait plaisir ! un vrai repas d'hiver ... parce qu'alors on **caille** avec cette **cramine** ! A propos de cramine : j'étais faire du patin à glace sur le lac de Joux ... je me suis **pris une de ces nagée** ... pourvu que le **foehn** annoncé fasse **la poutze** de tout ça ! »

« oh mais, arrête de **niousser** ... c'est l'hiver »

« oh là, à quelle heure vit-on ? ... je suis à la **kouête** ma mère m'attend au Grütli pour un **renversé** avec croissant ... **adieu donc**, à demain »

« oui tschoo, le neuchâtlois ... quelle **râpe**, tu pourrais inviter ta mère »



Et pour les germanophones ... Anke oder Butter ?

Auch der schweizerdeutsche Wortschatz ist bekannt für eine grosse Vielfalt ... oder leider oft nicht mehr Wer sich in diese Vielfalt vertiefen will, sollte in den [Kleinen Sprachatlas der deutschen Schweiz](#) hineinschauen.

Hier ein Beispiel aus dem Sprachatlas

Viele Namen haben auch Pflanzen ... die sogenannten Volksnamen, sei es auf schweizerdeutsch oder auf französisch.

